



KARATE  
COACHING

Certificate No. USA DR 012

CERTIFICATE  
OF OFFICIAL RECOGNITION OF  
DAN GRADE

This is to certify that

Emil Valdes

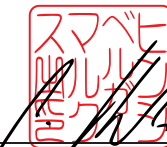
has been officially recognized in the records of  
KarateCoaching as having attained the rank of

2nd Dan

in the art of

Karate-Dō

this 1st day of November of 1982



Marcus Hirschberger  
President & Founder

認定書

右の者は空手道に於ける  
頭書の段位が当組織  
にて正式に認定された  
ことを証明する

空手コーチング



社長兼創立者ヒンシベルガー・マルクス